

#### Joint Faculties of Humanities and Theology

# RYSA12, Russian Grammar and Translation into Russian, 7.5 credits

Rysk grammatik och översättning till ryska, 7,5 högskolepoäng First Cycle / Grundnivå

# Details of approval

The syllabus was approved by The pro-dean for First-Cycle Studies at the Faculties of Humanities and Theology on 2016-12-12 and was last revised on 2024-09-11 by The Pro Dean of First and Second Cycle Studies at The Joint Faculties of Humanities and Theology (U 2024/582). The revised syllabus comes into effect 2024-09-14 and is valid from the spring semester 2025.

#### General information

The course is offered as a freestanding course. It can normally be included in a general qualification for first or second-cycle studies.

Language of instruction: Swedish and Russian

Main field of

study

Specialisation

Russian G1N, First cycle, has only upper-secondary level entry

requirements

# Learning outcomes

On completion of the course, the student shall be able to

#### Knowledge and understanding

- describe central parts of Russian grammar
- describe the grammatical structure of Russian from contrastive point of view

#### Competence and skills

analyse the grammar of Russian from a basic contrastive perspective

- identify and analyse parts of speech and clause elements in Russian sentences
- analyse and form main and subordinate clauses on Russian
- apply central parts of Russian grammar in speech and writing focusing on irregular inflections
- translate simple texts containing common words from Swedish into Russian

#### Judgement and approach

• critically review, discuss and take a position on language norms, and adopt a scholarly approach to language.

#### Course content

The course contains components leading to knowledge about the grammatical structure of Russian. Furthermore, training in practical language proficiency with a focus on written production and translation of simple texts from Swedish into Russian.

## Course design

The teaching consists of lectures and exercises. Compulsory written assignments (8-10) are included in the course.

#### Assessment

Assessment is based on a written invigilated exam at the end of the course.

The examiner, in consultation with Disability Support Services, may deviate from the regular form of examination in order to provide a permanently disabled student with a form of examination equivalent to that of a student without a disability.

#### Grades

Grading scale includes the grades: Fail, Pass, Pass with distinction For the grade of Pass on the whole course, the student should have received the grade Pass on the written examination. For Pass with distinction on the whole course, the student should have received the grade Pass with distinction on the written examination.

## Entry requirements

General requirements and studies equivalent of course Russian 3 from Swedish Upper Secondary School.

#### Further information

- The course is offered at the Centre for Languages and Literature, Lund University.
- The course is a module of the course Russian: Level 1 (RYSA10)
- The credits allocated for course content that in whole or in part is commensurate with another course can only be credited once for a degree.